

Kxatla religion.

1. Bagolo-golo ba paka gore Modimo o mogolo wa bôna o nna kwa thabeng tsa Matlala-motlisi-a-morêna. Polêlô ye e nka ka botlalo ke tlanabeng motlhabane mokekolê wa tšhaba sa ga mafatla ya agileng Lebotlwane. Ke yo mongwe wa ba bolêlang gore tšhaba ka mphêla tsa Sesotho di tswile Lefsikeng la Matsieng O re Modimo o neng o itse lilô ka mphela ke Ngwale-kgolo ya agileng thabeng tsa Matlala. Fa go tla tlala kapa lesa la go akaretsa kapa tswale (Thari) ya bananyana fêla ba ne ba utlwa ka ~~xxxx~~ teetse ya Ngwale-kgolo wa matla.

2. Ngwale-kgolo o be a sa ire pitsô ga a itsise batho le gôna o ne a sa itsise setšhaba ka mphela. ~~xxxx~~ Setšhaba se ne se ba le motso yo mong ba re ke Mantsiêna kapa wa monna ba re Rantsiê. Wa mosadi kwa Mfatla o bitswa Mmantsiê.

Mmantsiê o ne a nna mo nageng. Ka mabaka a mangwe o ne sa itsiwe mo a mnang teng. O ne a timêla matsatsi a mararo, go sa itsiwe gore o ile kae. Ga a tla ba re o ne a re, "Go tseneng, ke tsene Matebele." Janong o tla alêlwa logogo a nna, ba mainêla dikôsa tsa bôna.

Fela ba re Mmantsiê o ne ômanyâ batho fa a fitlha motseng, le banna a ba ômanyâ ka mphêla ga bôna. Batho ba diçimale ba utlwele seo a se bolêlang,

3. Tsatsi le Mmantsiê a tlileng ka lônâ, baekole ga ba je magôhê a bollô ba ja melatsa. Methephana e apaya. Mme ba re Mmantsiê o tla ba bolêlla a re Thari ya basimane mongwaga kapa a re thari e tla kgaoga. Fa a re thari ya basimane mongwaga ke gore go tla bêlêgwa basimane thata, fêla ga Mmantsiê a re thari e tla kgaoga, ke gore banaba tla swa thata ka ngwagawô.

Ser. 233

4. Ga e sa no go bolêla byalo o tla tsemaya gapê a timele matsatsi a mararo. Fa a boya gapê o tla ba bolêll. gore mokgosi o llile wa Matlala gore letadi le fithilo, mme kgosi e tse naka ya mokgura e letse letadi le tle le fete.

Matebele a mafatla fa a le mafatsê ba ile ba tlasêlwa ke letadi la ba l bolaya banna ba bararo. Mme Motshela o ile a letsa lenaka kgosi, letadi la feta ka pele mo setshakeng, e le ka tsêlô ya Mantshie.

5. Ga ngwaga o tla le tlaia Mantshie o ne a tsibisa sethšaba le fa tsie e tla Mantshie a apara dibaga le matlêlô a ditšhipa. Fa a jele bogôbê, go ne go sa bônale gore o jele, o ne a kgôna go baya legogo pila motho a gumane le ntse pila.

5. Bagolo-golo ba re Mantshie o ne a utlwa dilô tse go Ngwale-kgolo yo a leng thabeng tse Matlala.

Kajeno ba re o sa le teng dithebeng tseo, fêla ga go motho yo a kileng a mmôna. Batho ka mphêla ba utlwa ka Bo-Mentsie melimo ya moya ya Sesotho.

Go thwe fa motho e ne e le Mantshie, ngwana wa gagwe le yêna ga a godile o ne a irra Mantshie.

Bakekole ba re yêna mosadi yo o ne a irra dilô tsa go makatsa thata. Batho ba sa itse gore o rutilwe ke mang methlêlô ye. Ga a timetse matsatsi a mararo ga go motho yo ka mmônang kopa kgatlhane naê.

6. Tumêlô

Bogolo-golo go ne go na le melimo ya Sesotho. Kwa mafatla go ne go na le melimo ya malôpê. Batho ba motse e le bôna ba ba iring melimo, go thwe ke badimo ba dipitsi. ~~MM~~ Moya o neng o ba tsêna, xo thwe ke ditobele. Melimo ye e ne e apara matlêlô a ditšhipa le difaga.

Ser. 263

Maina a melimo ya kwa Mfatlha fa ba le Mmamathule e ne e le Mmasetswa-motseng le Mmamalotong. Fa e ja bogôbê, e ne e ja ka tlase fêla, e tlogele legogo mo modimo. Ga motho a tshwerwe ke tlala a fitlha, a tsea mogopo, fa a re kea ja, a gumane legogo fêla.

7. Yôna melimo ye e tsamaya masimong, e je legapu e kgurumele magari pila, fa motho a fitlha, a re ke ja legapu lé, o tla gumana magari fêla, a be e itse gore go fitile melimo ya malôpê.

Ga Badimo ba ba bolaile phôôfôlô, mme ba kôpana le monna ba tla re go yêna: Marapô a ka kwa nokeng kupa molapong. Monna ga a ya teng, o tla gumana phôôfôlô e sule ya kgupetswa ka matlhaku a setlhare. Kwa Mmamathule molimo o mong o ba reng Mmamalotong o kile wa kgatlhana le monna wa mmina pitsi wa re go yêna, "Marapô a kwa mmotong wola. Monna yo wa lesiho a nyatsa a se ke a ya teng.

Ga feta matsatsi a mararo monna wa pitsi are Nke ke yo tlhôla marapô a le ka go a bolêllwa ke Mmamalotong." Fa a fitlha teng, a gumana Thôlô e setse e bodile, a ba a tshaba go bolêlla banna.

8. Fa melimo ye e gumane motho tshimong ya gagwê, e ne e mo šapa ka thupa tsa morethwa e mo kobele gaé, e sale e eja.

Bagolo-golo ba re ga motho a sule môya wa gagwe, ga se o tsamaele ruri, o kgôna go êtêla motho yo mongwe. Ga Thwe môya ya badimo e ya x kwa masimeng wa Madi-matle ba re ke mosima wa tswa batho, wa go tswa Mapomo le Manangana.

Go thwe ga motho yo mogolo kapa ngwana a swa o biditswe ke badimo bo-rakgolo kgukgu wa gagwê. Basotho ba ne ba sa re Molimo o xo thuse, ba ne ba re molimo wa bo-rakgolwago a go tluse o gole o kokotle, kapa ba re molimo wa bo-rreno o go thusitse.

Ser. 263

9

Naga o ngwe kapa go lô fo gongwe Basotho ba ne ba re go nna melimo, byaloka ka kwa nokeng ya Mokolo basimane ba Matebele a Mfatlha ya re ba disitse ba ne le setlhogolo sa Lmalebodi, ba utlwa batho ba bolêla ka mo nokeng, e bile ba ntse ba tlhatswa. Ga ba theogêla nokeng ba gumana go se na motho ya tlhatswang teng. Basimane ba bakala, mme fa ba fitlha gaê ba bolêlla banna tse ba di utlwileng kwa bokeng. Banna ba ba fetôla ba re,

E ne e le badimo ba kwa Mokôlô ba tlhatswa.

Fa motho a phela, mme a bôna yo mongwe wa badimo ka matlhlô la Sesotho ke gore yo mongwe o sule.

10.

Kwa Madi-matlê, mofuta wa Bakgalaka bogolo-golo o ne o ageletse gôna gaufi. Fa ba bôna mosima wo, ba lallala gôna mme ba utlwa kgomo e lla pudi e lla, motho a letsa molodi. Bakxalaka ba bolêllana ba re,

Ga re tseneng mosimeng wo re late kgomo tsa batho ba.

Mme Bakgalaka ba tsêna teng, ba sala badimo ba Madi-mothê motago. Ba ntse ba e utlwa mosito wa badimo. Bakgalaka ba ba fitlha nokeng ya letlhaka e Madi-matlê. Gôna moo ba utlwa lentswe le re go bôna. Le rata go bônang! E le lentswe la mosadi. Mme batho bao be thôma go tshoga, ba boele ~~xxx~~ morago, ba tsamaya ba ntse ba tseya morisana ya badimo, motho a ntse a re wo, ke ya go fa moradi wa me. Ba tsa gapê le mafisô e Madi-matlê.

11.

E rile letsatsi ga le wêla, badimo ba tswa mosimeng ba xweletse Bakalaka ba re, Morifsana woo wa ngwana le be le o buse. Yo mongwe a re, "Lefiswana lego la ngwana le le buse." Fêla Bakgalaka ba tsamaya le tsôna ka mphela ba ya gae. Ka lebaka le Bakalaka ba ne ba ageletse modubyane.

Ka mphêla batho ba ba neng ba tsene Madi-matlê ba swa ka mphela. Le kajeno ba Modubyane ba re marapô a bôna batho bale a sa bônala dithabeng tsa Madi-matlê.

Ser. 263 (7)

Batho ba bangwe ba ne ba ye teng Madi-matlê le kajeno le nna
 ka ngwaga wa 1925 nkile ka fitlha teng, ka bôna mosima wo wo
 ba reng o tsêna mêya ya badimo.

12. Mosima wo wa go tswa Mabono le Manangana o na le molaô
 wa teng. Fa motho e rate go tsêna teng, o topa lentswê a konopa
 ka no gare ga wôna a re: "Badimo e yang teng." Mme ke gôna a
 thôma go tsêna. O tla tsamaya ka gare a tshwore lebônê, fêla
 a se ke a re a tswa a tsa merifšana yo mosima wo. Ga a tsere
 morifi wa teng badimo ba tla kwata mme ba mo romêla bolwetse a
 lwala, a swa.

Basimane ba Modubwane ba ga Leemisê le ba Motlhabane le
 Malêfô, e kile ya re ba disitse ba re, "Ga re yang Madi-matlê."
 Ke gôna ba romêla ba bangwe go utswa lebônê gaê. A ne e le ka
 tsatsi la phomolô, batho go ilwe dikerekeng. Ba tsêna ka mo
 13. Madi-matlê e sale bosasa, ba tsamaya le mosima wo ba re ba nyaka
 go bôna Madi-matlê le badimo ba teng. Ba re ba tsamile le
 mosimê wo ba ntse ba utlwa molôdi pele. Ba re ba bone dikika
 teng le malôkô a dikgomo a metsi. Go ne go bolôla mosimane yo
 neng a batlile e sule ka go tsêna. Madi-matlê, a tlatswa ke
 rkgolwagwê isaak Leemisê ga agileng Bloupanka.

Basimane ba e rile fa ba boêla nthago ba fitlha mo.
 gaufsi le noka ya letlhaka. Gôna moo ba utlwa môya o bollô, ke
 fa ba re, "Ga re boeng." Lebônê le bôna le se tse le fêllwa
 ke mafura. Fa ba boêla nthago ba gumana pula e le gôna e kgutseng
 ko morago ga bôna. Janong ba gumana motlhale wa bôna o sa bônale
 14. ba makale. Pula e ne e nelê ya timetsa maoto a bôna.

Ga ba lebile nonyêkô, ba gumane molôra, ba itshêla ka
 wôna mueleng. Fêla ga ba tswêla ka ntlê ba bôna ba sena molôra,
 ba ba ba makale thata.

Ser. 203

...a tamma nebu hae, arat of gnivo hukok tlel yehi
 ,sfeaf... ,eqe... ba be... ,beredremet ed of leido tarit?
 Mme basimane ba ba lwala ka mastla, ba bangwe ba ~~xx~~ bwa.
 .batagimô lo jaw jaw sera na
 Bakgalabyê ba ba eletse gore ba se tlhole ba ye go tshwenya
 kwa Madi-matlê.

15. Monna yo mongwe wa Makau kwa Tlhatlhane, e rile ga a
 swa a l êla ba-gabo gore fa a sule ba bolaê pholo ya gagwe e ntsho
 mme ka letlalô ba mo apese ba kxône ba mo lôka lekaseg la planka
 la makgowa. O ne a sa rate go apeswa ka masela a re, "Ke rata
 go bolokwa ka segagetsho. A bollêla batho gore fa a sa areswa
 katlalô le kgomo ye gagwê e ntsho, o tla boya a tlo go ba tshwen-
 ya thata. Mme e rile fa a swa ba lo potok ka letlalô le pholo
 ya gagwê ba ~~xxxxxxx~~ re "tuetsu ya moso ga e fotolwe", ga re ka
 fetole re tlo motlhokisa borôkô.

Monna yo mongwe wa ba Modikole-a-maboya o ne a ruile
 thata kwa guufsi le Tsiditsane, mme a swa. Kajeno go a
 rôbala monna yo, fa batho ba fêta teng ba amôna e dutse tlase
 ga setlhare sa morula a apere masela a gagwê, sutu e tshetlha.

Batho ba re kagobane o na a ruile thata o, busitswe ke
 legumô la gagwê. Bana ba gagwe kajeno ba se phela, mme ba tshaba
 go feta mo raru bôna a swetseng teng.

16.

Aôya mo dilong

Basotno ba re motho o kgôna go romêla yo mongwe bolwetse
 ka boloi. O kgôna go ira selô gore se tsamaye.

Monna yo mongwe wa mmina noko ga Mfatlha fa ba le
 Tsiditsane pusong ya morêna Motshela, ya filweng borêna ke
 Malebodi, o kile a tlhwa a lelekilwe ke noga motshegare ke mphêla
 a sutlha magora le ditlhare.

Ser. 253

17. Mme e tshabêla gae. O ne a ile go rêma dikôta sekgweng monna wa ba Modimola fa a lelekwa ke noga, anthe ga se noga fêla ke ya di nêêlwa. O ne a e neeletswa ke moloï, mme fa e mo tibisa a tshabêla gaê pela banna ba ga maila, banna ba e bolaya, ba bitsa ngaka go thwe makêlêpê, a tlekgole a re, "Selô se ga se noga ke dineêlwa. Ba otsa mollô ba e besa, ya fsa ya ba ya ira molôra, ba tsaya molôra wo ba o latlha, ba o phetle latsa gore monga noga o se ke a tla a e tsosa gapê.

18. Ngaka ye Nngwe ya ba Modise e phelang Tsiditsane, o re o kgôna go ira noga ya mofuta wo. Ke monna wa tšhaba sa ga Mfatlha se agileng le botlwane. Naka ye e re ba tsa tlohô ya noga tlhara ba e bolale, ba e lokele mo thotseng ga a thunya, e thunyetse ka mo gare ga tlohô ya noga. Fa e butswitse ba tsa thotse ela le tlohô ya noga, a di šile mo lwaleng ba tlhakantšha le ditlhara le mafura a noga ye. Mme ba sege thapônyana, ba e betle pila ba e ire ~~tlhōgwana~~ tlohôgwana e tshwanang le ya noga. Janong thapônyana ye ba re ga o e latlhela getshe a tle tsaya ya ya mo o e romêlang. Monga yôna yêna o ya o bôna gore ke thapô, fêla ba bangwe ba bona e le noga.

Monna yo mongwe wa Letšhankane le yêna ke ngaka o nna Lebotlwane le yêna o kile a mpontsha tlohô ya mokôpa, a re fa ba romêla motho nôsea, ba irisa ka yôna tlhoxoya.

19. Monna yo wa ga Modisê o kile a tshosa banna ba ga Mfatlha ka thapônyana ya gagwe. E ne e fetogile noga. Erile mola banna ba phatlalle mo nkgong ya byala, a tlôla a itiya noga yela, a e tsaya a re ke ya e latlha.

Ser. 263

Fêla ka a potêla ka ntlu a e tsaya e loka mokotleng wa gagwê.

- Ngaka ye nngwe ya kwa kfatlha e kile ya makatsa batho Lebotlwane. Monna yo mongwe o ne a bolatile mosadi wa gagwê, mme mapodisa a belabela a pallwa ke go mo tshwar., ba sa monne, fêla ba bôna motlhale wa gagwe mesimong. Ba ntse boke ba sa kgone go mo gumana. Ke fa banna ba bitsa ngaka ye, mme ngaka ye ire mowane wa tlala Lebotlwane, mme ba mo tshwara. Ngaka ege ye ntsha kgunkgwane bakeng ya monna ya ntsha le tihokwa le mollô gempeng. Go thwê kgunkgwane yêe ne e mo tsibisa ga banna ba stemetso.
- 20.

Go thwe moloi o kgôna go fofa godimo ka tladi-mothwana. Bekakole ba re o ~~tsêna~~ tsêna mokgopkeng wa kgomo, go thwe pele moloi o ya nôkeng, fa a ritlha, o ithala mmele wa gagwe ka mmala o motalana le wo mo gibidu, a ntsê a beile mokgopha gaufsi. Go thwê o wa metsi ka mokgopha wa gagwe, a tshwere selêpê le gamole, a tsene ka mo mokgopheng.

- Ka lebaka le ka mohêla mosadi yêna, o tshwere leselo o ntso a fêfêra, gore monna a tlê a kgone go fofêla godimo. Go thwe janong monna o tla fofa a yo ratha motho kapa kgomo.
21. Fa monna a se na go bolaya motho ka tladi ya gagwe, o boêla nokeng a yo tihapa mmele. Basotho ba re ga motho a rathile ka tladi wêna wa sienna nokeng o tla mo bona e le gôna a tihapeng a tswile o mokgopheng.

22. Mêye ye meng.

Basotho ka kitsô ya bôna ba re moloi ga a loile motho, mme a swa ba kgôna go mo tsosa.

K32/27

9*

Ser. 263

Fa a tsogile o kgaolwa leleme ba bangwe baloi ga ba mo kgaole
ba mo nosa ditlhare tsa bôna ba mo ire motho yo mongwe yo a sa
kgoneng go boisa batho fêla. Basctho ba re o irilwe makonkonyane.

23. Makonkonyane go thwe ga fiwe magôbê, a fopya fêla ka
moroko wa mabêlê le magogo a magôbê. Go thwe bogolo-golo
makonkonyane a ne a lôkwa makukeng a nang le mabele kapa ba a
fitlhe disireng ba di kgurumetse pila, makonkonyane go thwe e ne
e le badiredi ba baloi. Boseu go robetswe, moloi a ba bûlele a
ba romele masimong a gagwê go yo tthagola sekoro. Bakokole ba
re e ne e re le ntse le oka motho ka tsatsi le lengwe, baloi
ba mo tsee, lena batho le sale le ôka tshwene le re ke molwetse.

Ba bangwe ba re baloi ba ba epolla mabitleng ka go bitse
ka mains. Go thwe baloi ba ya ka mphêla wa pele o ~~tlaxlax~~ tla
feta gausi le lebitla a re, "ke nna ke go bolaileng wa bobedi.
le yêna a feta byalo." Mme ba re ra go tlo feta ya mmolaileng
moso o ne a tswa lebitleng mme ba tsamaya le yêna ba yo mo ira
makonkonyane.

ENDS 263